

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizerische Bauzeitung**

Band (Jahr): **76 (1958)**

Heft 42

PDF erstellt am: **26.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Hände hoch ...
zwecklos!

Alarmauslösung und wirksame Abwehr auch in heikelsten Situationen möglich. Gleichzeitige automatische Fernalarmierung ruft augenblicklich Hilfe herbei.

Auch die verblüffend einfachen, aber funktionssicheren Anlagen gegen Einbruch und Feuer sollten Sie kennen. Lassen Sie sich durch uns orientieren.



SECURITON A. G.

Automatische Alarm- und Sicherungsanlagen

Fabrik und techn. Leitung: Zollikofen b. Bern,
Birkenstrasse 15

Verkaufsbüro Winterthur: Technikumstrasse 59

Verkaufsbüro Lausanne: Rue Centrale 5

Auskunft in der ganzen Schweiz
auch durch die Filialen der SECURITAS

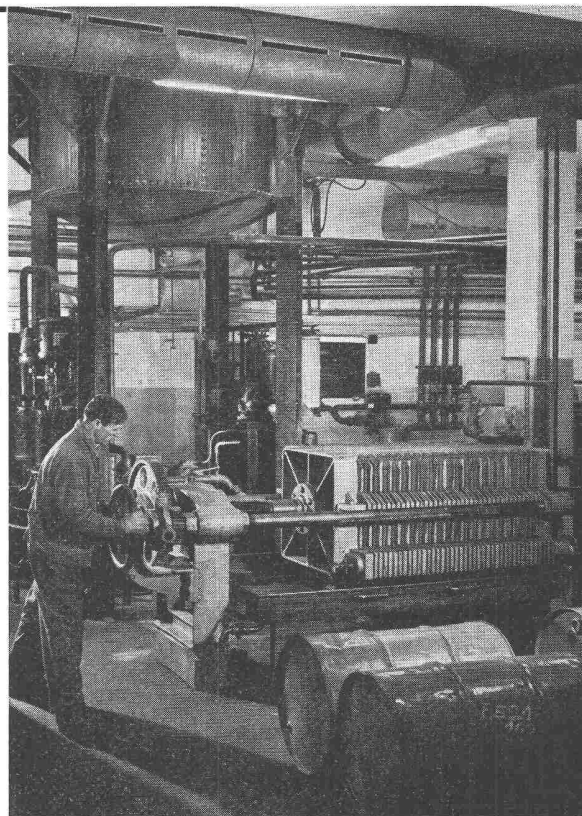


Architekten kennen die Vorteile

der bewährten SECURITON-Alarm- und Sicherungsanlagen gegen Feuer, Einbruch und Ueberfall, sowie gegen mechanisches oder menschliches Versagen in automatisierten Betrieben.

Schon bei der Planung von Bank-, Versicherungs- und Industriebauten, Uhren- und Bijouteriegeschäften stehen wir mit unserer grossen Erfahrung im Alarmwesen jederzeit zur Verfügung.

Teilansicht unserer Re-Raffinationsabteilung



10 000 Franken eingespart! dank Re-Raffination von Altöl!

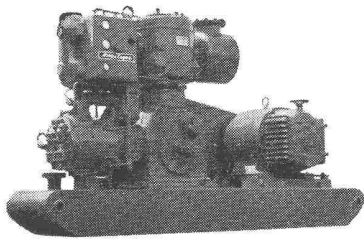
Ein Grossbetrieb der Getränkebranche — einer von vielen Kunden unseres Re-Raffinationswerkes — schreibt:

«Wir verwenden seit 1951 in unserem Wagenpark laufend re-raffinierte Altöle. Bis jetzt haben wir über 7500 Kilo Altöl wieder verwenden können und **damit mehr als Fr. 10 000.— eingespart!**»

Wir schätzen die stets gleichbleibende Qualität und können das Öl 100prozentig und in allen Fahrzeugen, vom schweren Saurer-Lastwagen bis zum Personewagen, verwenden. Wir sind dazu übergegangen, auch Kompressoren- und Kühlmaschinenöle der Wiederverwendung zuzuführen.»

Solche Einsparungen sind jedem Unternehmen möglich, das Altöle sammelt und uns zur Re-Raffination einschickt. Sie profitieren von 20jähriger Erfahrung in der Altölaufbereitung und zugleich von jahrzehntelanger Tätigkeit in der Ausarbeitung und Herstellung hochwertiger Schmieröle. Verlangen Sie Dokumentation und Angebot.

ADOLF SCHMIDS ERBEN, BERN
AKTIENGESELLSCHAFT TEL. (031) 2 78 44

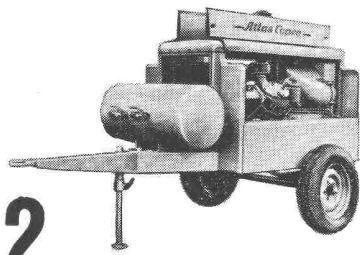


Atlas Copco

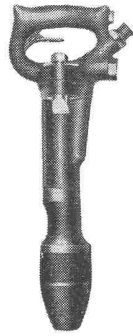
Stollen- und Tiefbau-Ausrüstungen

ATLAS COPCO, das führende Weltunternehmen für Kompressoren und Pressluftwerkzeuge stellt ein umfassendes Lieferprogramm von Hochleistungs-Maschinen in Ihren Dienst, wie :

1



2



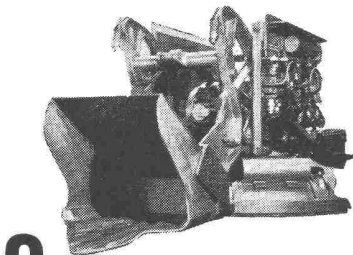
5

1

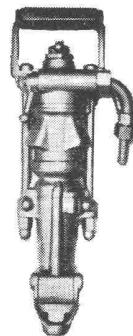
Stationäre Kompressoren, luft- oder wassergekühlt. Leistung bis zu 90 m³/Min.

2

Fahrbare, 100% luftgekühlte Kompressoren mit Leistung bis zu 14,2 m³/Min.



3



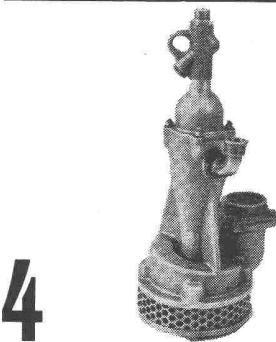
6

3

Stollenbagger. Schaufelinhalt 110-600 l.

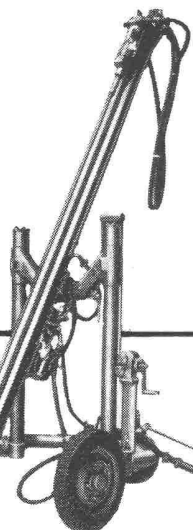
4

Pressluft-Sumpfpumpen. Förderhöhen bis 70 m.



4

7



5

Pick- und Aufbrechhämmer mit erstklassigen Spitzeisen und Spaten.

6

Hochleistungs-Bohrhämmer für alle Zwecke

**Rascher, sorgfältiger Service.
Grosses Ersatzteillager.
Im Lieferwerk geschulte Spezialisten.**

Generalvertretung für die Schweiz:

7

Bohrwagen für Strossenabbau und Steinbruchbetriebe.

NOTZ

Notz & Co. AG. Biel, Tel. 032/25522



Stahl- Panzerrohr

seit Jahrzehnten bewährt

Ein Schweizer

Qualitätsprodukt



BFZ-DICHTUNGEN

Phenolfrei

+ PATENT +

für Zementrohre und Steinzeugleitungen, speziell Kanalisationen, Trinkwasserleitungen, Schmutzwasserkanäle, Sammelleitungen

Grösste Elastizität, absolute Dichtigkeit, säurebeständig

Verlangen Sie Referenzen und Prospekte

AG. für chemisch-bautechnische Produkte
Würenlos (Aargau)

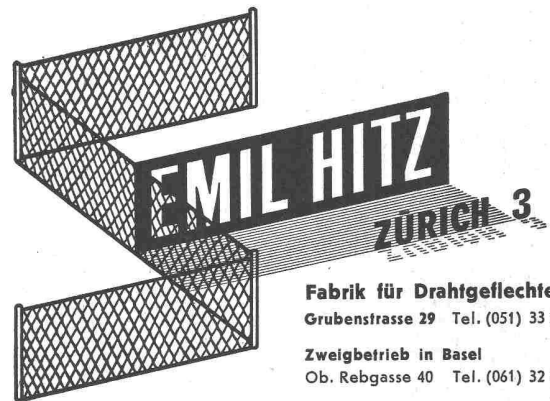
Telephon (056) 3 53 44

PATENTE

MODELLE, MUSTER, MARKEN
 etc.
 In allen Ländern

NAEGELI & Co., BERN

Patentanwälte, Bundesgasse 16



Fabrik für Drahtgeflechte

Grubenstrasse 29 Tel. (051) 33 25 50

Zweigbetrieb in Basel

Ob. Rebgasse 40 Tel. (061) 32 45 92

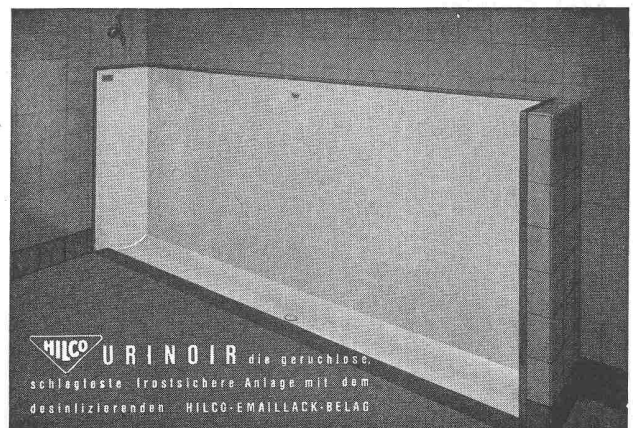
HEER OLTEN



Fabrik für:
 gelochte Bleche
 und Streckmetall

062/5 66 33

Leistungsfähig • Individuell • Seit 1875



A. HILBERT & CO. ZÜRICH 6 GUGGACHSTR. 10 TEL. (051) 26 29 39

SCHWEIZER BAUBESCHLÄGE

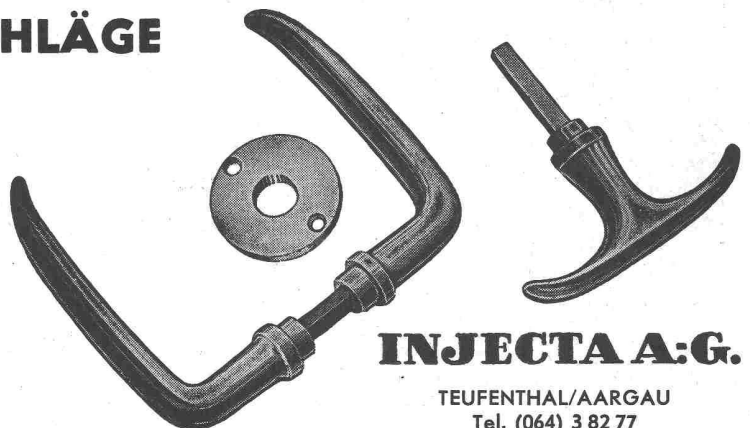
INCA

aus hochwertiger
 Neusilber-Legierung

Erstklassige
 Vernicklung und
 Verchromung

Grosse Dauer-
 haftigkeit

Formschöne
 Ausführung



INJECTA A.G.

TEUFENTHAL/AARGAU

Tel. (064) 3 82 77

Feller

Adolf Feller AG. Horgen

Zweck und Form sind im Feller-Installationsmaterial in unübertroffener Weise vereinigt

sägen + hobeln + nageln

erhältlich in div. Farben

metra

DER NEUE IDEALE FUSSOCKEL
HOLZ + KUNSTHARZPLATTEN
KOMBINATION

metra -PRODUKTE
39065 · KRIENS LU · 97113
VERLANGEN SIE PROSPEKTE
MUSTER + PREISE

metra entwickelt für Sie

In
DUAL
liegt
die
Wahl

DUAL Kokos-Isoliermatten

lösen alle Isolierprobleme, selbst die heikelsten.

Wir beraten Sie gerne und senden Ihnen unsere Musterkollektion umgehend zu, sofern Sie noch keine besitzen.

DUAL



TEXTILWERK E. KISTLER-ZINGG/REICHENBURG SZ

**Millimeter-Logarithmen-
Lichtpaus-u. Pauspapiere**

ED. AERNI-LEUCH BERN

1 mal - 10 mal - 100 mal

Ein schweizerisches Grossunternehmen begann mit einem Magirus-Deutz-Lastwagen, kaufte dann 10 weitere dazu und kürzlich wurde dieser Firma der hundertste geliefert.

Die bessere Leistung und Wirtschaftlichkeit hat entschieden.

Magirus-Deutz-Generalvertretung: Hämmerli AG, Lenzburg





Für die örtliche Bauleitung der Kraftwerke Linth-Limmern in Linthal suchen wir

Bauingenieur als Losbauführer für Staumauer Limmernboden und Stollenbauten.

Bauingenieur als Leiter der Betonprüfstelle.

beide mit Erfahrungen in den betreffenden Arbeitsgebieten.

Bauingenieure und **Techniker** als Losbauführer für die Erweiterung der Zentrale Fätschbach, Wasserfassungen, Stollenbauten, Ausgleichsbecken und als Assistenten des örtlichen Bauleiters und der Losbauführer.

Vermessungstechniker für die Absteckungsarbeiten und Geländeaufnahmen.

Anmeldungen mit Angabe der bisherigen Tätigkeit, des frühesten Eintrittstermines und der Gehaltsansprüche sind zu richten an

Nordostschweizerische Kraftwerke AG. Baden.



Die Bauabteilung bei der Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen in Bern sucht für die Sektion Brückenbau einen

dipl. Bauingenieur

Erfordernisse: Entweder

- Interesse und Fähigkeiten für wissenschaftliche Untersuchungen, oder
- Vorliebe zu praktischen Arbeiten; einige Jahre Baupraxis.

Stellenantritt sobald als möglich.

Wir bieten dauernde Anstellung und neuzeitliche Arbeitsbedingungen in angenehmem Betriebsklima. Die Bezahlung richtet sich nach der für das Bundespersonal geltenden Besoldungsordnung. Die monatlichen Bruttobezüge belaufen sich je nach Ausbildung und Praxis auf Fr. 1070.— bis 1700.—. Für tüchtige Kräfte bestehen gute Aufstiegsmöglichkeiten.

Handschriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf und Zeugnissen sind bis 31. Oktober 1958 der Bauabteilung bei der Generaldirektion der Schweiz. Bundesbahnen, Mittelstrasse 43, in Bern einzureichen, unter Nennung der gewünschten Beschäftigung a) oder b).

Kanton Zug

Stellenausschreibung

Für das kantonale Bauamt werden gesucht:

2 Tiefbau-Techniker 1 Tiefbau-Zeichner

Arbeitsgebiet: Projektierung von Strassen- und Flussbauten, Bauleitungen.

Anforderungen: Für die Tiefbautechniker ist abgeschlossenes Studium an einem Technikum erwünscht, hingegen nicht Bedingung; für den Tiefbauzeichner abgeschlossene Berufslehre. Bewerber mit Praxis im Strassen- oder Flussbau erhalten den Vorzug.

Besoldung: Nach Vereinbarung im Rahmen des Besoldungsgesetzes (zum Grundgehalt werden Teuerungs- und Sozialzulagen ausgerichtet, ferner Feldzulagen, evtl. Technikerzulage; Pensionskasse evtl. Sparkasse).

Anmeldungen mit Lebenslauf, Handschriftprobe, Zeugnissen und Ausweisen über die bisherige Tätigkeit sind bis zum **30. Oktober 1958** an die Kantonskanzlei zu richten.

Zug, den 19. September 1958

Im Auftrage des Regierungsrates:
Die Kantonskanzlei

TECHNICAIR S. A.

cherche pour ses bureaux de Genève, Lausanne et Bienne:

1) Dessinateurs-constructeurs en ventilation

Bonne formation générale, âge 20 à 25 ans, langue maternelle française ou allemande.

2) Constructeur en appareils de ventilation

Très expérimenté, bonnes connaissances du français et de l'anglais, esprit créateur, pour développement d'appareils nouveaux, sérieuses connaissances techniques générales, âge 25 à 40 ans.

3) Technicien en ventilation

Minimum 3 à 5 ans de pratique après diplôme, bonne formation générale, langue maternelle française ou bonnes connaissances du français et si possible de l'anglais, âge environ 25 à 35 ans.

4) Ingénieur mécanicien ou électricien diplômé

(éventuellement technicien diplômé)

Pour l'étude de problèmes spéciaux de ventilation dans l'industrie: visite de la clientèle, laboratoire, offres, exécution d'installations, etc. Stage de formation à l'étranger. Langue maternelle allemande, bonne connaissance du français et de l'anglais.

Conditions de travail et sociales agréables, semaine de 5 jours et vacances étendues. Offre avec curriculum vitae, références, prétentions de salaire, date d'entrée et photo à **TECHNICAIR S. A.** 9, rue d'Italie, Genève.

STS

Schweiz. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.
 Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber
 wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und
 Weiterleitung von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

INDUSTRIE-ABTEILUNG:

- 229 **Werkzeug-Konstrukteur** mit Praxis für Zieh-, Stanz- und Schneidwerkzeuge für das technische Büro einer Metallwarenfabrik, evtl. gelernter Werkzeugmacher mit guter zeichn. Veranlagung zum Anlernen. Ostschweiz.
- 249 **Dipl. Maschinentechniker** mit etwas Praxis, talent. Konstrukteur für Konstruktion, Verkauf, Montageüberwachung und Inbetriebsetzung von Spezialmaschinen, Kontroll- und Messinstrumente für die Baubranche. Engl. und franz. Sprachkenntnisse erw. Zürich.
- 263 **Maschineningenieur** mit Praxis in der Projektierung, Ausführung und Inbetriebsetzung von Anlagen für die chemische Industrie sowie mit guten Kenntnissen in der Verfahrenstechnik für die techn. und persönl. Betreuung der Kundschaftsdelegierten aus dem Ausland. Gute engl. Kenntnisse unerlässlich, Franz. erw. Bevorzugt rüstigen Bewerber, der sich bereits in Pensionierung befindet, mit pädagogischem Geschick, für jeweils vorübergehende Beschäftigung bei guter Bezahlung, Unternehmen der deutschen Schweiz.
- 277 **Dipl. Chemiker** mit Praxis und wenn mögl. Kenntnissen in der Zerstäubungstrocknung für den Verkauf von Apparaten und Anlagen für die chem. Industrie (Offertenausarbeiten, Korrespondenz usw.). Fremdsprachenkenntn.: Franz., Engl. und evtl. Span. unerlässlich. Apparatefabrik in Zürich.
- 295 **Zeichner-Konstrukteur** mit Praxis im Maschinenbau für das technische Büro. Fabrik elektromedizinischer Apparate und Krankenhausbüro der deutschen Schweiz.
- 329 **Dipl. Maschineningenieur oder -techniker** mit entspr. theoret. und prakt. Kenntnissen für Versuche an Verbrennungs- und einschlägigen Maschinen. Engl. Sprachkenntnisse erw. Ferner gelernter **Maschinenzeichner** mit Praxis für Konstruktions- und Werkstattzeichnungen. Ingenieurbüro der Ostschweiz.
- 331 **Dipl. Maschineningenieur** mit Praxis in der Entwicklung und Konstruktion bis zur Fabrikationsreife von Klein-Landmaschinen oder Klein-Baummaschinen für eine analoge Tätigkeit und als Assistent des Chefs vom techn. Büro. Mittelgr. Maschinenfabrik der deutschen Schweiz.

- 333 **Dipl. Maschinentechniker und gelernte Maschinentechniker**, mögl. mit Praxis im allgem. Maschinenbau für das Konstruktionsbüro der Abteilung: Hebezeuge, Förderanlagen, Aufzüge usw. Maschinenfabrik der deutschen Schweiz.
- 335 **Dipl. Elektroingenieure**, mögl. mit Praxis auf elektron. Gebiete für die Entwicklung von Servo-Steuerungen und in Schaltungstechnik. Gute Fremdsprachenkenntn. erw. Internat. Studienbüro der Westschweiz.

BAU-ABTEILUNG:

- 228 **Bautechniker oder Bauzeichner** zur Mithilfe im techn. Büro, für Arbeitseinsatz, Auftragsüberwachung, Fabrikationskontrolle usw. Leistungsfähige Betonwarenfabrik Kt. Bern.
- 596 **Hochbautechniker** mit einigen Jahren Büro- und Bauplatzpraxis, guter Planbearbeiter für alle in einem Architekturbüro vorkommenden Aufgaben, inkl. Bauleitung. Architekturbüro am linken Zürichseeufer.
- 680 **Hochbautechniker** mit Praxis, sauberer Planbearbeiter für Projekt und Ausführungspläne interessanter Objekte. Architekturbüro Kt. Tessin.
- 752 **Hochbautechniker oder -zeichner** mit etwas Praxis, sauberer Planbearbeiter für nur Bürotätigkeit. Architekturbüro in Zürich.
- 754 **Hochbauzeichner** mit etwas Praxis, sauberer Planbearbeiter, der sich auch für die Herstellung der Massenauszüge und Kostenvorschläge eignet, für Bürotätigkeit, Maschinenschreiben erw. Architekturbüro in grosser Ortschaft Kt. Aargau.
- 756 **Möbel- oder Hochbauzeichner** mit Praxis, flotter Planbearbeiter und guter Darsteller für Details-, Perspektiven- und Patentzeichnungen über Holzkonstruktionen (Gestellanlagen) und für die Erledigung allg. Büroarbeiten. Sprachen deutsch, wenn mögl. engl. oder franz. Ingenieurbüro in Genf.
- 758 **Hochbautechniker oder -zeichner**, sauberer Planbearbeiter für nur Bürotätigkeit; ferner **Hochbauzeichner**, franz. Muttersprache, für die Aufstellung von Kostenvorschlägen für ein Objekt in der Westschweiz. Architekturbüro in Stadt der Nordwestschweiz.
- 760 **Dipl. Architekt oder Hochbautechniker**, künstlerisch begabt, mit Praxis im Entwurf für Projektierungsarbeiten und spätere Ausführungen von Schulhaus- und Spitalbauten. Architekturbüro in Zürich.
- 762 **Eisenbetonzeichner**, evtl. -techniker mit Praxis für Schalungs- und Armierungspläne sowie Eisenlisten. Ingenieurbüro in Genf.
- 764 **Vermessungstechniker** mit abgeschl. Lehre und Fachausweis sowie einen **Vermessungszeichner** mit abgeschl. Lehre für Büro- und Feldtätigkeit. Kant. Verwaltung der Ostschweiz.
- 766 **Hochbauzeichner** mit abgeschl. Lehre und Praxis, selbständig in der Herstellung von Werk- und Detailplänen; hauptsächlich Bürotätigkeit, zeitweise Bauleitung. Architekturbüro im Kt. Zürich.
- 768 **Hochbauzeichner** mit etwas Praxis, sauberer Planbearbeiter für Bürotätigkeit. Architekturbüro in Stadt Kt. Aargau.

**Wer sich baut ein neues Haus,
 lass stets den Holzfeind draus!**



A. BENZ & CIE Holzkonservierung Zürich 2/38 Renggerstrasse 56 Telephon (051) 45 34 34

Gesucht auf anfangs November

1 Tiefbautechniker

mit Erfahrung im Stollenbau, Stollenvermessung, im Erstellen von Ausmassen und der monatlichen Abschlagszahlungen.

1 guter Tiefbauzeichner

für das Anfertigen der Ausführungspläne und Profile für die Abrechnung. Kenntnisse in Planimetrie erwünscht.

Für beide Stellen werden Deutsch als Muttersprache und Kenntnisse im Französischen verlangt. Gute Gelegenheit, sich in der französischen Sprache zu vervollkommen. Die Baustelle befindet sich in der französischen Schweiz.

Handgeschriebene Offerten mit curriculum vitae und Angabe von Referenzen und Gehaltsansprüchen sind zu richten an **Consortium d'entreprises «La Morge»**, Châteauneuf/Sion (VS). Tel. (027) 2 32 65.

Stellenausschreibung

Infolge Rücktritts des bisherigen Amtsinhabers ist die Stelle eines

Hochbauchefs

der Bauverwaltung Neuhausen am Rheinfluss auf 1. Januar 1959 neu zu besetzen. Verlangt wird Diplom als Architekt oder Bautechniker, evtl. ausreichende Bauplatzpraxis.

Die Anstellung erfolgt nach dem Dienst- und Besoldungsreglement der Einwohnergemeinde. Die Besoldung beträgt Fr. 13 800.— bis Fr. 18 000.—, zuzüglich Kinderzulagen (1. Besoldungsklasse).

Bewerbungen sind unter Beilage eines Lebenslaufes, der Arbeitszeugnisse und unter Angabe von Referenzen bis 25. Oktober 1958 an Herrn Gemeinderat J. Fischbacher, Baureferent, Neuhausen am Rheinfluss, einzureichen.

Der Gemeinderat.



Für unser Projektierungsbureau in Baden suchen wir

zwei Tiefbauzeichner

Bewerbungen mit Personalien, Angaben über bisherige Tätigkeit und Gehaltsanspruch sind mit Zeugnisabschriften und Photo zu richten an **Nordostschweizerische Kraftwerke AG., Baden.**

Wir suchen per sofort zur Entlastung des Inhabers einer mittelgrossen Bauunternehmung in Industriort, Nähe Zürich, einen tüchtigen Mitarbeiter

Bauführer oder Absolvent der Bauschule Aarau

mit Erfahrung in Hoch-, Tief- und Industriebau. Selbständig in Organisation, Rapportwesen, Ausmass, Abrechnung und Nachkalkulation.

Wir bieten Dauerstelle, angenehme Arbeitsbedingungen und den Leistungen entsprechende Bezahlung.

Bewerbungen mit näheren Angaben erbitten wir unter Chiffre OFA 30884 Zp an **Orell-Füssli-Annoncen, Zürich 22.**

Ingenieurbüro in der Westschweiz sucht jüngeren

Bauingenieur

gewandter Statiker und Konstrukteur, für Büro und Bauplatz. Jahresgehalt Fr. 15 000.— plus ca. Fr. 3000.— bis 4000.— Umsatzbeteiligung. Eintritt nach Uebereinkunft, spätere Beteiligung möglich.

Offerten unter Chiffre ZN 9392 an **Mosse-annoncen AG., Zürich 23.**

PANOFLEX
Wetterbeständige Kunstharz-
Dispersionsfarbe für Holz,
Beton, Eternit, Putz, Stein etc.

bacher
BACHER AG. REINACH - BASEL

Die Schulpflege Meilen eröffnet einen allgemeinen

PROJEKT-WETTBEWERB

zur Erlangung von Entwürfen für zwei Turnhallen und drei Klassenzimmer.

Teilnahmeberechtigt sind alle in Meilen verbürgerten oder seit mindestens 1. Januar 1958 niedergelassenen Architekten sowie acht weitere eingeladene Architekten.

Die Wettbewerbsunterlagen können ab 14. Oktober 1958 gegen Hinterlage von Fr. 20.— beim Gemeindeamt Meilen bezogen werden.

Zur Prämierung von vier bis fünf Entwürfen stehen dem Preisgericht Fr. 10 000.— zur Verfügung.

Eingabetermin: 28. Februar 1959.

Gewerbeschule der Stadt Zürich

Auf Beginn des Schuljahres 1959/60 ist die

Stelle eines Vorstehers der Baugewerblichen Abteilung

mit Unterricht an den Berufsklassen der Hochbauzeichner zu besetzen.

Unterrichtsfächer

Vorwiegend Konstruktionslehre und Baustoffkunde; überdies Baustatik, Schattenlehre, Linearperspektive, allenfalls auch Berufskunde und Fachzeichnen an Klassen des Bauhandwerkes.

Anforderungen

als Fachlehrer: Architekt oder Bautechniker mit reicher Erfahrung auf allen Gebieten des Hochbaues, in Büro und auf Bauplatz erworben; Gabe, Wesentliches zu erkennen und klar zu formulieren;

als Vorsteher: Unterrichtserfahrung; Vertrautsein mit den Problemen der Erziehung und Bildung; Fähigkeit, einem Teamwork vorzustehen.

Anstellungsverhältnisse

Bei Verpflichtung zu 10 Unterrichtsstunden pro Woche beträgt die Jahresbesoldung Fr. 16 464.— bis Fr. 21 744.—, wobei für die Tätigkeit als Vorsteher noch eine jährliche Zulage von Fr. 2652.— ausgerichtet wird. Die Anrechnung bisheriger Tätigkeit und die Aufnahme in die Pensionskasse sind durch Verordnung geregelt.

Anmeldung

Bewerbungen sind mit der Anschrift «Vorsteher Baugewerbliche Abteilung» bis zum 27. Oktober 1958 dem Vorstand des Schulamtes, Postfach, Zürich 23, einzureichen. Der handschriftlichen Anmeldung sind beizulegen: Vollständige Angaben über Lebenslauf und Bildungsgang, Studienausweise und Diplome, Zeugnisse über bisherige Tätigkeit und eine Photographie.

Weitere Auskünfte erteilen der Direktor der Gewerbeschule und der Vorsteher der Baugewerblichen Abteilung, Ausstellungsstrasse 60, Zürich 5, Tel. 051 / 44 71 21.

Zürich, den 7. Oktober 1958.

Der Direktor.

ISOLATIONEN

Spezialfirma für **Lärmbekämpfung, Wärme- und Kälteisolationen, Trockendecken.** — Ausführungen in **Pavatex, Gipsstuckplatten, Vetroflex, Kork, Schaumstoffplatten.**

P. SUTER + CIE

Telephon (031) 3 49 40

BERN

Architekturbüro im Kanton Aargau mit grossen, interessanten Bauaufträgen sucht

BAUZEICHNER evtl. BAUTECHNIKER

zur selbständigen, sauberen Ausführung von Werk- und Detailplänen.

Gutes Salär, Unfall- und Krankenversicherung, 5-Tage-Woche. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten mit Bild und Gehaltsansprüchen sind erbeten unter Chiffre OFA 11 673 R an Orell Füssli-Annoncen, Aarau.

Wir suchen auf 1. Dezember oder später einen tüchtigen

Hochbautechniker

Derselbe muss mit allen im Hochbau vorkommenden Konstruktionen vertraut sein und über entsprechende Erfahrungen verfügen. Zu bearbeiten sind Industrie- und Verwaltungsbauten. Verlangt werden ferner zeichnerische Gewandtheit und exakte Ausführung der Konstruktionspläne. Wir bitten, der Bewerbung Zeugnisse, Gehaltsanspruch und Photo beizulegen.

Suter & Suter, Architekten, Basel 10.

Das Eidgenössische Amt für Verkehr sucht für die Technische Abteilung jüngeren diplomierten

Maschineningenieur

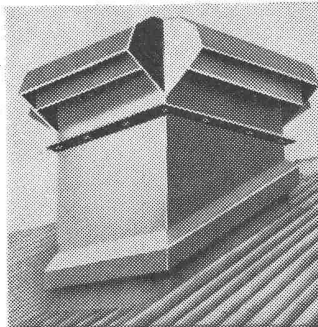
Geboten wird interessante, vielseitige Beschäftigung mit auswärtiger Tätigkeit.

Verlangt wird einige praktische Erfahrung im Maschinenbau; deutsche Muttersprache; Kenntnisse in einer zweiten Landessprache.

Eintritt und Besoldung nach Uebereinkunft.

Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnissen, Photo und Gehaltsansprüchen sind zu richten an das Eidg. Amt für Verkehr, Bern 3.

Für Abzugsprobleme, hier die Ideallösung: WOODS-Dach-Ventilatoren

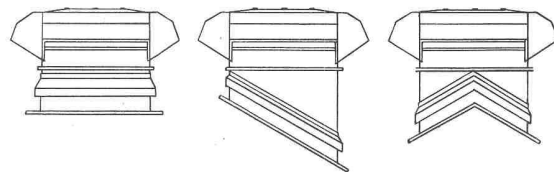


Ein guter Tip für den Fachmann:

WOODS-Dachventilatoren sind bei Industriebauten in sehr vielen Fällen die einfachste und günstigste Ventilationsart. Hohe Leistungsfähigkeit, absolute Betriebssicherheit **ohne den Einbau von kostspieligen Luftkanälen.**

Weitere Vorzüge:
Preiswürdig, keine grossen Montagespesen
Type bis 48000 m³/h Förderleistung
Leistung mit Regulator abstufbar
Absolut ruhiger Motorengang

Formschöne, wetterfeste Ausführung für Flach-, Schräg- und Giebel-Aufbau:



Verlangen Sie heute noch Prospekte und ausführliche Offerte über WOODS-Dach-Ventilatoren ... Qualitätsprodukte der grössten Ventilatoren-Fabrik Europas.

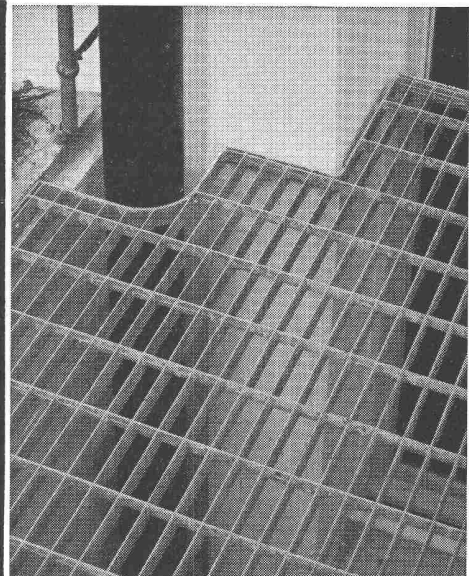
A. WIDMER AG, ZÜRICH 1 Talacker 35
Tel. (051) 23 03 11

52a

WALLISELLEN-ZH
TEL. 051/933232

WALLISELLEN-ZH
TEL. 051/933232

SIEGFRIED
Keller
CO



Lichtschachtroste

Schuhkratzer - Podeste
Abdeckungen

Sämtliche Gitterrostkonstruktionen
System WEMA

Stadt St. Gallen

Beim Tiefbauamt der Stadt St. Gallen ist die Stelle eines

Stadtingenieur-Stellvertreters

neu zu besetzen.

Anforderungen: Abgeschlossene Hochschulbildung als Bauingenieur (Diplom ETH), Praxis im Tiefbau, Strassenbau, Kanalisations- und Abwasserwesen sowie im Eisenbetonbau. Aufnahmefähigkeit in die Pensionskasse.

Anmeldung: Offerten mit Bild, Angaben über die bisherige Tätigkeit, Zivilstand, Gehaltsanspruch usw. sind bis 1. November 1958 dem Vorstand der Bauverwaltung der Stadt St. Gallen, Neugasse 1, einzureichen.

St. Gallen, den 11. Oktober 1958. Die Bauverwaltung.

Technisches Büro der Zentralschweiz

übernimmt zu Pauschalpreisen oder nach Abmachung folgende Arbeiten:

Strassenbau, inkl. Projektierung und Kanalisationsprojekte, sofort.

Plannachführungen, Umzeichnen von Plänen, Leitungskataster (Aufnahmen mit eigenen Spezialgeräten), **generelle Projekte, Ueberbauungspläne** (evtl. mit plastischen Modellen). **Termine nach Uebereinkunft.**

Zeichnerische Arbeiten bis Frühjahr 1959.

Beste Referenzen. Anfragen unter Chiffre ZC 9109 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht per sofort gut ausgewiesener

Architekt-Bauführer

der fähig und gewillt ist, Teamwork zu leisten. Es wird Wert auf guten Charakter gelegt.

Offerten unter Chiffre 23194 OL an **Publicitas, Bern.**

Gesucht

BAUZEICHNER

zu baldigem Eintritt zu Architekten S.I.A. in Basel, zur Bearbeitung interessanter Bauaufgaben, angenehme Arbeitsbedingungen und 5-Tage-Woche. Handgeschriebene Offerten mit kurzer Angabe bisheriger Tätigkeit an **P. & T. Sarasin, Architekten S.I.A., Basel, Schützenmattstr. 44.**

Gesucht ab sofort in mittelgrosses Architekturbüro S.I.A. in Zürich ein

Bauzeichner/Bautechniker

für selbständige Planbearbeitung interessanter Bauobjekte.

Saubere Darstellung — moderne Bauauffassung, 5-Tage-Woche.

Offerten bitte unter Chiffre ZL 9413 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Beim Stadtbauamt Zug ist zur Ergänzung des Personalbestandes folgende Stelle zu besetzen:

Tiefbautechniker oder Bauführer

für den allgemeinen Tiefbau, insbesondere Strassenbau.

Handschriftliche Bewerbungen mit genauen Personalien, Lebenslauf, Angaben über Ausbildung, bisherige Tätigkeit, Gehaltsforderungen und des frühesten Eintrittstermins sind unter Beilage von Photo und Zeugnisabschriften dem Baupräsidium der Stadt Zug einzureichen.

Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung hin.

Zug, den 9. Oktober 1958.

Einwohnerrat der Stadt Zug.

Gesucht auf Architekturbureau nach Luzern jüngerer, selbständiger

Bautechniker oder Bauzeichner

Nebst Dauerstelle mit Bearbeitung von interessanten Bauaufgaben in neuzeitlichem, harmonischem Betrieb mit 5-Tage-Woche, wird eine gute Entlohnung geboten.

Gute Darsteller mit evtl. Wettbewerbserfahrung erhalten den Vorzug.

Offerten unter Chiffre ZM 9414 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



Tel. (051) 52 51 11

Asphalt-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung

Stellenausschreibung

Im Zuge der Neuordnung des schweizerischen Strassenwesens sind im

EIDG. OBERBAUINSPEKTORAT

die folgenden leitenden Ingenieurstellen zu besetzen:

Chef der Sektion Planung und Projektierung der Nationalstrassen

Aufgaben:

Durchführung ergänzender Planungen, Leitung, bzw. Ueberwachung der Projektierung, Koordination der kantonalen Studien, Beratung der Kantone, Erlass von Weisungen und Vorschriften, Aufstellung der allgemeinen Bauprogramme, Bearbeitung von Spezialproblemen, Leitung des technischen Studienbüros des Oberbauinspektorates.

Besondere Anforderungen:

Wenn möglich Erfahrung in der Projektierung oder im Bau von Autobahnen oder andern grossen Strassenbauten in höherer Stellung.

Chef der Sektion Bau der Nationalstrassen

Aufgaben:

Aufstellung der technischen Bauprogramme, Koordination der Arbeiten der Kantone, Erlass der technischen Weisungen und Beratung der Kantone in allen Fragen der Bauausführung, Planung des Maschinen- und des Materialeinsatzes für das Nationalstrassennetz, Leitung der Bauinspektion auf Autobahnen, Technisches Abrechnungswesen.

Besondere Anforderungen:

Erfahrung in der Leitung grösserer Tiefbauten in höherer Stellung. Wenn möglich Kenntnis in modernen Erd- und Strassenbau sowie im Submissionswesen.

Chef der Sektion Planung, Projektierung und Bau der städtischen Expressstrassen

Aufgaben:

Durchführung ergänzender Planungen, Erlass von Weisungen und Vorschriften für Projektierung und Bauausführung, Aufsicht über die Projektierung, Aufstellung der Bauprogramme, Leitung der Bauinspektion und technisches Abrechnungswesen, Durchführung besonderer Untersuchungen.

Besondere Anforderungen:

Wenn möglich Erfahrung in der Projektierung oder Leitung grösserer Bauten und im städtischen Strassenbau sowie im Submissionswesen.

Chef der Sektion Verkehr, Verkehrstechnik, Verkehrsstatistik und Dokumentation

Aufgaben:

Ausbau und Führung der Strassenverkehrsstatistik, Verkehrserhebungen und Verkehrsanalysen, Allgemeine Untersuchungen im Gebiete des Strassenverkehrs und der Strassenverkehrstechnik, Publikationen, Mitarbeit im Gebiete der Strassenbau-forschung, Leitung der Dokumentationsstelle.

Besondere Anforderungen:

Wissenschaftliche Veranlagung, guter Darsteller.

Chef der Sektion Ausbau des Hauptstrassennetzes

Aufgaben:

Oberaufsicht über das Hauptstrassennetz, Aufstellung eines gesamtschweizerischen Ausbauplanes und der periodischen Strassenbauprogramme, Kontrolle der Bauprojekte, Ausarbeitung von Abänderungsvorschlägen, Organisation und Ueberwachung des Inspektionsdienstes, Spezialaufgaben im Gebiete des allgemeinen Strassenbaues.

Besondere Anforderungen:

Erfahrung im Strassenwesen, wenn möglich im Dienste eines Kantons oder eventuell einer Stadt.

Allgemeine Anforderungen für alle vorerwähnten Stellen:

Abgeschlossene Hochschulbildung, Selbständige Persönlichkeit, Gute Befähigung zur Redaktion von Berichten und zur Erledigung der administrativen Geschäfte, Sicherheit im Verkehr mit Behörden und in der Führung von Verhandlungen, Gute Kenntnisse einer zweiten Amtssprache.

Ferner werden gesucht:

Ingenieure

zur Mitarbeit in den vorerwähnten Sektionen des Strassenwesens.

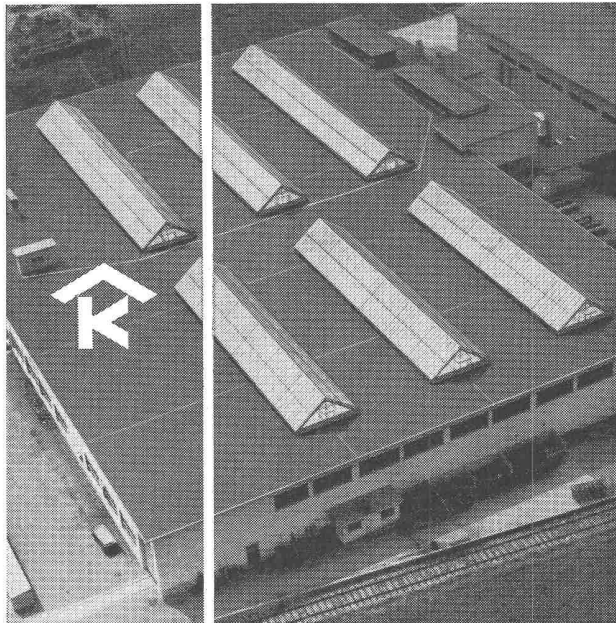
Anforderungen:

Abgeschlossenes Hochschulstudium, Wenn möglich Erfahrung im Strassenbau, Gewandtheit in der Darstellung und in der Abfassung von Berichten, Gute Kenntnisse einer zweiten Amtssprache.

Gehalt: nach Uebereinkunft.

Eintritt: möglichst bald.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angaben über Bildungsgang, bisherige Tätigkeit und von Referenzen sind zu richten an das Eidg. Oberbauinspektorat, Monbijoustrasse 45, Bern.



Kittlose Oberlichter
für Shed- Sattel- und Pultdächer

Parallelöffnende Ventilations-
flügel «AIREX»

KULLY GLASDÄCHER

A. Kully A.G. Glasdachwerke Olten

Für den gepflegten Ausbau immer wieder

ALIMIL

Alimilholz mit den klassisch proportionierten Profilierungen

Alimil-Werk, Luzern

Société avec activité internationale, siège
Genève, **cherche**

jeune ingénieur mécanicien

parlant couramment anglais, français, préfé-
rable avoir une ou deux années d'activité.
Traitement intéressant. Faire offres sous
chiffre G 9049 X Publicitas, Genève.

Ingenieurbüro in Zürich sucht jüngeren

BAUINGENIEUR

mit einigen Jahren Praxis, hauptsächlich zur Be-
arbeitung statischer und konstruktiver Aufgaben
im Gebiet des Industriebaues und Tiefbaues.

Eintritt nach Uebereinkunft anfangs 1959. Fünf-
Tage-Woche. Bei Eignung Dauerstelle.

Walter Groebli, Ingenieurbüro, Stampfenbachstr. 57,
Zürich 6.

**Grande entreprise de constructions
métalliques de Suisse romande
recherche**

INGENIEUR CIVIL DIPLOME

pour assumer la fonction de **chef de son bureau technique Ponts et charpentes.**

Champ d'activité:

administration d'un bureau groupant un effectif de 15 ingénieurs, techniciens et dessinateurs;

études, devis, plans d'exécution, contacts avec la clientèle.

Le poste exige candidat aimant prendre ses responsabilités et disposant déjà d'une large expérience dans ce domaine.

Faire offres avec prétentions, curriculum-vitae, photo, références, **sous chiffre PZ 61471 L à Publicitas, Lausanne.**

**Schweizerische
Unfallversicherungsanstalt
in Luzern**

sucht qualifizierten, initiativen, dipl.

BAU-INGENIEUR

als Mitarbeiter auf dem Gebiete der

UNFALLVERHÜTUNG

Anforderungen:

Einwandfreier Charakter

Praxis in Unternehmung und auf Bauplätzen

Sicheres und taktvolles Auftreten

Gute Kenntnisse einer zweiten Landessprache.

Geboten werden:

Vielseitige, interessante Tätigkeit

Dauerstelle

Angenehme Zusammenarbeit

Gut ausgebaute Personalfürsorge.

Bewerber sind gebeten, ihre Offerte mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo und Gehaltsansprüchen zu richten an unseren Personaldienst in Luzern.

Bedeutendes Fabrikationsunternehmen der Baustoffbranche sucht

Bauingenieur oder Bautechniker

für den Aussendienst sowie

Bauführer oder Polier

Wir bieten bei Eignung eine interessante und vielseitige Tätigkeit bei guter Salarierung.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen sind zu richten unter Chiffre ZA 9433 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Ingenieur in Zürich vergibt

Eisenbeton-Zeichnerarbeiten

(Büro- oder Heimarbeit).

Anfragen unter Chiffre B 16699 Z an **Publicitas, Zürich 1.**

Architekt (Stadt Bern) mit langfristig gesicherten Aufträgen, Industriebauten, Geschäftshäuser, Verwaltungsbauten, Wohnbauten, Lichtspieltheater etc., sucht einen tüchtigen, entwurfsbegabten

Architekten/Bautechniker

In Frage kommen nur überdurchschnittliche, einsatzfreudige Mitarbeiter. Künstlerische Begabung und Gewandtheit im Darstellen sind unerlässlich. Fünftagewoche. Eintritt baldmöglichst.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Photo, Zeugnisabschriften, Entwurfsarbeiten und Gehaltsansprüchen sind erbeten unter **Chiffre Z 8793 Y an Publicitas Bern.**

Wir suchen auf unser Bureau in Zürich initiativen, jüngeren

Bauingenieur

mit Praxis im Tiefbau zur Bearbeitung interessanter Aufträge. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

LOCHER & CIE. AG.

Für interessante, aussichtsreiche Verkaufs- und Beratungstätigkeit in der Baubranche **gesucht**

BAUFACHMANN

oder Kaufmann mit bautechnischer Erfahrung. Eigener Wagen erwünscht, jedoch nicht Bedingung.

Wir bieten hohes Fixum, Provision und Reisespesen, angenehmes Arbeitsklima. Eintritt 1. Januar oder nach Uebereinkunft.

Seriöse, einsatzfreudige Herren senden ihre Dienstofferte unter Chiffre W 81472 Q an **Publicitas, Basel.**

Das Eidg. Luftamt sucht für seine Sektion
Flugplätze

1 Bauingenieur oder Architekten

für die Ausarbeitung von Vorschriften für Bau und Betrieb der Flugplätze, Ausübung der Bau- und Abrechnungskontrolle.

Projektstudien für den Bau und die Erweiterung von Flugplatzanlagen.

Verlangt wird: Abgeschlossenes Studium an einer technischen Hochschule. Praktische Erfahrung im Tief- oder Hochbau des Verkehrswesens. Verhandlungsgeschick und Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck. Gute Kenntnisse einer zweiten Landessprache und des Englischen.

Bewerber, die Zivil- oder Militärpiloten sind, erhalten den Vorzug.

Eintritt nach Uebereinkunft, sobald als möglich.

Anmeldungen mit Lebenslauf und vollständigen Ausweisen über Studien und praktische Tätigkeit bis 31. Oktober 1958 an das Eidg. Luftamt, Bundeshaus Nord, Bern.

YOUNG MECHANICAL ENGINEER

Fluent in English and French, with at least two years general experience, required for challenging position with internationally active concern having headquarters in Geneva. Good remuneration for qualified individual. Write under cipher F 9048 X to Publicitas, Geneva.

Erfahrener Tiefbauzeichner

sucht Heimarbeit

in Zürich (Tiefbau, Vermessung, Eisenbeton oder ähnliches). Zuschriften sind erbeten unter Chiffre ZO 1693 an Mosse-Annancen AG., Zürich 23.

BAUTECHNIKER

29 Jahre, dipl. Schreinermeister mit Handelsschulbildung, sucht entsprechende Stelle im Hochbau. Zürich und Umgebung bevorzugt. Eilofferten unter Chiffre OFA 5783 Z an Orell Füssli-Annancen, Zürich 22.



Sekretärin sucht Stelle evtl. halbtags in Architekturbüro. Bisherige Tätigkeit in Gartenarchitekturbüros, unter teilweiser Mitarbeit bei zeichnerischen und gestalterischen Aufgaben. — Offerten unter Chiffre ZB 1685 an Mosse-Annancen AG., Zürich 23.

Dipl. Tiefbautechniker

sucht neuen Wirkungskreis als Bauführer in Strassen- oder Tiefbauunternehmung. Offerten unter Chiffre AS 6938 J an Schweizer Annancen AG. «ASSA», Biel, Murtenstrasse.

A vendre d'occasion

6 poutres à treillis en fer

(rivées). Longueur 13,4 m., hauteur 1,4 m., largeur 15 cm. (tôle de 10 mm., croisillons en cornières de 70 × 70 × 10 mm.) plan à disposition. Moments de résistance et d'inertie à déterminer au cas où une application de ces éléments serait envisagée.

Prix à convenir. Délai: de suite.

S'adresser à Fonderie Boillat S. A. à Reconvilier.

Baugeschäft sucht

Förderband

Offerten unter Chiffre D 10859 Q an Publicitas AG., Basel.

Winterthurer Messe 1958

21.—30. November

An der **Baumesse** in den Gärten des Volkshauses und des Wartmanns können noch einige für Ausstellung im Freien geeignete Gegenstände, Apparate, Maschinen, Zelte etc. etc. berücksichtigt werden.

Sofortige Anmeldungen an
Winterthurer Messe MSM, Postfach 194, Winterthur I



WALTER J. HELLER AG.
BAUUNTERNEHMUNG

BERN — SCHLOSSTRASSE 131 — TEL. (031) 5 1112

ZZ-Ventilationszüge



Neue Standardtypen mit vielfachen Vorteilen

Grössere Auswahl! Neue Querschnitte bereichern das Sortiment, und durchwegs wurde der 5-Züger eingeführt.

Raumsparend und leichter! Die Wandstärken konnten auf 25 mm reduziert werden.

Billiger! Modernste Fabrikationseinrichtungen erlauben uns, die Preise zu senken.

ZÜRCHER ZIEGELEIEN

Talstrasse 83

Zürich 1

Telefon (051) 23 87 00